

Дополнительные замечания

Достоинством исследования Ян Вэньюй является прежде всего актуальность и практическая значимость.

Проведен достаточно полный анализ современной российской и китайской научной литературы (самостоятельно переведены научные работы китайских лингвистов в области фразеологии), представлены и описаны тенденции в области изучения фразеологической системы русского и китайского языков.

На примере собранных и переведенных русских и китайских фразеологизмов Ян Вэньюй показывает сходство и различие в семантике, коннотациях, парадигматике, употреблении фразеологизмов-соматизмов во фразеологических системах русского и китайского языков. В целом необходимо отметить, что студентка добросовестно отнеслась к написанию дипломного сочинения, все этапы работы исполнялись в сроки, регламентированные научным руководителем, поэтому считаю, что цель и задачи выполнены, научное исследование состоялось.

Оценка (прописью): отлично
рекомендуется к публичной защите: 48 баллов (30 и более баллов, то есть 60 % и более от максимально возможной суммы баллов)

Руководитель (подпись):

29 июня 2018 г.



Гришина Оф